

## Digitální a informační agentura

Tento dokument byl automaticky vygenerován informačním systémem registru smluv ve smyslu § 5 odst. 4 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Dokument vygeneroval správce registru smluv, kterým je Digitální a informační agentura.

### Informace o zápisu:

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| ID smlouvy:                  | 789693                       |
| ID verze:                    | 840641                       |
| Číslo verze:                 | 1                            |
| Datum a čas zveřejnění:      | 15.12.2016 23:43:26          |
| Zveřejňující subjekt:        | HLAVNÍ MĚSTO PRAHA (48ia97h) |
| ID návazné smlouvy:          |                              |
| Email pro zaslání potvrzení: | development@obis.cz          |

### Publikující smluvní strana:

|                              |                                  |
|------------------------------|----------------------------------|
| Název subjektu:              | Hlavní město Praha               |
| IČO:                         | 00064581                         |
| Datová schránka:             | 48ia97h                          |
| Adresa:                      | Praha 1, Mariánské nám. 2, 11001 |
| Útvar / Odbor / Org. složka: | RED                              |

### Smlouva:

|                             |                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Předmět smlouvy:            | Zpracování překladu textů obsahové části webových stránek HMP k oblasti integrace cizinců (kompletní návrhová podoba) z českého do ruského jazyka, včetně korektury jazykového překladu. |
| Datum uzavření:             | 21.11.2016                                                                                                                                                                               |
| Číslo smlouvy / č. jednací: | RED-NM/21/2016                                                                                                                                                                           |
| Podepisující osoba:         | JUDr. Martina Děvěrová, MPA                                                                                                                                                              |
| Hodnota bez DPH:            | 64 000,00 CZK                                                                                                                                                                            |
| Hodnota vč. DPH:            | 64 000,00 CZK                                                                                                                                                                            |

### Smluvní strany:

|                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| Název:                       | Adventure World s.r.o.              |
| IČO:                         | 04539702                            |
| Datová schránka:             |                                     |
| Adresa:                      | Praha 4, Mečislavova 1356/18, 14000 |
| Útvar / Odbor / Org. složka: |                                     |

Přílohy:

ObjednávkaRED-NM\_21\_2016-Text objednávky [CES].pdf

122.46 kB, 15.12.2016 23:43:45

642bf06e3d946e656504f6c13fb0cec85395442404f12e2c824ce131822764f2

Adresa záznamu:

<https://smlouvy.gov.cz/smlouva/840641>